

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА – PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Вахушевска 281-7</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	<i>Маурер Кандор</i>
Занимање — Zanimanje	<i>мос</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југ</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>21-V-1897</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Сембор</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>Ђошки</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>ожењен</i>
Вера — Vera	<i>Јевр.</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majчино devojачко prezime	<i>Мр. Кангра</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom другом mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
<i>Едмунда</i>				

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(datum) *12 IX 30*
(datum)
(mesto) *Београд*
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци partoĉ. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
21.11.40	Захумска	28	Карл Леополд	28.11.40	Солдор

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД